

## Постійно еластичний трубчастий бинт Coverflex® fast / Коверфлекс фаст

### Інструкція з використання

#### Опис продукту

Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) — це нестерильний постійно еластичний трубчастий бинт, розроблений для використання на шкірі людини. Призначений для одноразового використання.

#### Призначення

Бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) може використовуватися наступним чином.

#### Неспеціалістами та медичними працівниками:

- у якості вторинної пов'язки для фіксації при накладанні разом із первинною пов'язкою з метою лікування гострих та хронічних ран.

#### Під наглядом медичних працівників:

- у якості вологої пов'язки в дерматології при зволоженні для короткочасного лікування (<30 днів) гострої фази атопічної екземи під час терапії із застосуванням спеціальних зволожуючих засобів та мазей для накладання разом з рідкими лікарськими засобами, мазями та кремами;
- у якості сухої пов'язки в дерматології для тривалого лікування хронічної фази атопічної екземи для накладання разом із препаратами для зовнішнього застосування — мазі, креми, присипки, настойки/лосьйони, паста;
- у якості внутрішньої підкладки для тривалого запобігання подразненню шкіри для накладання разом з компресійними, підтримуючими, гіпсовими, адгезивними, когезивними бинтами та бинтами з цинковою масою.

#### Запобіжні заходи

- Якщо стан шкіри погіршується, слід припинити використання виробу та негайно звернутися до лікаря.
- Перед використанням у якості вологої або сухої пов'язки в дерматології: зверніться за порадою до медичного працівника.
- Під час накладання та зняття трубчастого бинта первинну пов'язку необхідно тримати на місці.

#### Застосування

##### I. У якості вторинної пов'язки для фіксації первинних пов'язок

- Оберіть правильний розмір (див. таблицю зі значеннями окружності). Відріжте бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) необхідної довжини (залежно від розміру первинної пов'язки та довжини частини тіла).
- Накладіть бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) на кінець відповідної частини тіла.
- Обережно натягніть бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) по первинній пов'язці угору.

У деяких випадках може знадобитися додаткова фіксація первинної пов'язки.

##### II. У якості вологої пов'язки при зволоженні (для лікування гострої фази атопічної екземи як терапія із застосуванням спеціальних зволожуючих засобів та мазей)

- Оберіть правильний розмір (див. таблицю зі значеннями окружності). Відріжте бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) необхідної довжини (залежно від довжини частини тіла).
- Нанесіть на шкіру обраний препарат для зовнішнього застосування (наприклад, мазь).
- Занурте бинт у воду кімнатної температури, потім віджміть його.
- Обережно натягніть бинт на уражену ділянку тіла. Уникайте зміщення нанесеного препарату для зовнішнього застосування.
- Для захисту одягу натягніть другий сухий шар бинту на вже накладену вологу пов'язку.

##### III. У якості сухої пов'язки (для лікування хронічної фази атопічної екземи для накладання разом із препаратами для зовнішнього застосування — мазі, креми, присипки, настойки/лосьйони, паста)

- Оберіть правильний розмір (див. таблицю зі значеннями окружності). Відріжте бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) необхідної довжини (залежно від довжини частини тіла).
- Нанесіть на шкіру обраний препарат для зовнішнього застосування (наприклад, мазь).
- Обережно натягніть бинт Коверфлекс фаст (Coverflex® fast) угору. Уникайте зміщення нанесеного препарату для зовнішнього застосування.

#### Повідомлення про побічні реакції

Для пацієнта/користувача/третьої сторони в Європейському Союзі та в країнах з ідентичною системою нормативного регулювання (Регламент ЄС про медичні вироби №2017/745); якщо під час використання цього виробу або в результаті його використання виявлено серйозну побічну реакцію, повідомте про це виробника та/або його уповноваженого представника, а також державний регулюючий орган у вашій країні.

Повторне використання одноразового медичного засобу може бути небезпечним. Повторна обробка виробів з метою їхнього повторного використання може серйозно пошкодити їхню цілісність та ефективність. Інформація надається за запитом.

### Утилізація продукту

З метою мінімізації ризику потенційної загрози зараження або забруднення навколишнього середовища, утилізація одноразових компонентів медичного виробу повинна відбуватися згідно із процедурою утилізації, встановленою чинним та місцевим законодавством, правилами, нормами та стандартами запобігання зараженню. Утилізуйте медичний виріб разом із побутовими відходами.

AU (Австралія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН ПТІ ЛТД. ■ Макквері Парк, Новий Південний Уельс, 2113  
 GB (Велика Британія)- ХАРТМАНН ЛТД. ■ Хейвуд/Великий Манчестер OL10 2ТТ  
 ZA (Південна Африка)- ХАРТМАНН Південна Африка ■ Норсрайдінг, 2162

### Значення окружності частини тіла для кожного розміру

Розмір	№ п/п	⌀
1	931 025	8–12 cm (cm)
2	931 026	12–25 cm (cm)
3	931 027	20–45 cm (cm)
4	931 028	35–65 cm (cm)
5	931 029	56–120 cm (cm)

#### I.



1.

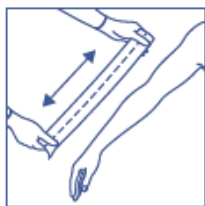


2.



3.

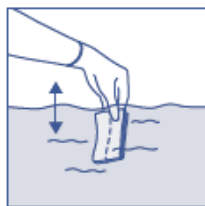
#### II.



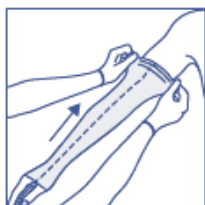
1.



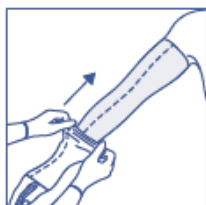
2.



3.

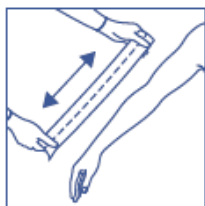


4.

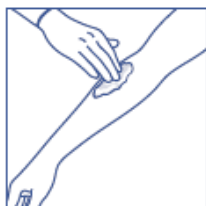


5.

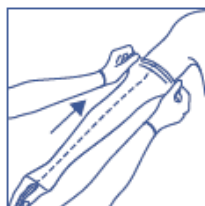
#### III.



1.



2.



3.

**УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ:**

	Знак відповідності Європейській директиві
	Медичний виріб
	Виробник
	Дата виробництва
	Використати до
	Код партії
	Номер за каталогом
	Зверніться до Інструкції з використання
	Повторно використовувати заборонено
	Берегти від вологи
	Обережно!
	Унікальний ідентифікаційний код медичного виробу
	Пакування підлягає повторній переробці, 21 ПАП (PAP)
	Пакування підлягає вторинній переробці за умови правильного збору та сортування відходів
	Зелена точка, пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці
	Викинути в контейнер для сміття

91% віскоза  
5% поліамід  
4% еластан

Дата останнього перегляду інструкції з використання – 01.2021.



**PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Strasse 12, 89522 HEIDENHEIM, GERMANY**

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штрассе 12, 89522, ХАЙДЕНХАЙМ, НІМЕЧЧИНА



Уповноважений представник в Україні:  
ТОВ «КРАТІЯ МЕДТЕХНІКА»,  
04107, м. Київ, вул. Багговутівська, буд. 17-21, Україна  
Тел.: 0 800 21-52-32  
Електронна пошта: uagep@cratia.ua

Постійно еластичний трубчастий бинт Coverflex® fast / Коверфлекс фаст

